

DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Investycje

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie oraz odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

W przypadku ujemnych różnic kursowych walut suma nakładów na poszczególne grupy rodzajowe może być większa od nakładów na środki trwałe ogółem.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Investment outlays are financial or material expenditures, aimed at creating new fixed assets or improving (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernisation) existing fixed capital items as well as outlays on so-called initial equipment for the investment.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include expenditures on:

- buildings and structures (include buildings and premises as well as civil and water engineering structures), including, among others, construction and assembly works, design-cost-estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and equipment),
- transport equipment,
- others, i.e. irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings and interest on investment credits and loans for the period of investment implementation.

In the case of foreign exchange losses of currencies, the sum of outlays on particular groups of assets may exceed the total value of outlays on fixed assets.

Other outlays are expenditures on so-called initial equipment for the investment and other costs related to the implementation of the investment. Those outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning e.g.: residential buildings and premises, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według, podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują:

- wartości gruntów, uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529),
- prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 351, z późniejszymi zmianami).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 grudnia od 1995 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 stycznia 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 stycznia 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also: public roads, streets and squares together with shoulders and foundations, development of land tracts, long-term plantings, irrigation and drainage, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1st January 2002 cooperative ownership right to residential premises and cooperative right to non-residential (of utility character) premises.

Data regarding fixed assets do not include:

- value of land recognised, since 1st January 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12th December 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529),
- right of perpetual usufruct of land, regarded as fixed assets since 1st January 2002, in accordance with Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text Journal of Laws 2019 item 351, with later amendments).

2. The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on their purchase or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets at current book-keeping prices is understood, as of 31st December since 1995:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1st January 1995 — as the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1st January 1995 — as the purchase or manufacturing value at current prices;
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1st January 2005 — also revaluation according to fair value.

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (96). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2018 R. (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2018 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo con- struction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A trade; repair of motor vehicles ^A	transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	informa- cja i komu- nikacja informa- tion and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysło- we of which manufac- turing					
		w mln zł in million PLN						
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	20023,1	13188,1	7633,3	268,2	1888,5	1513,1	405,4	822,9
Podregion (Subregion)								
jeleniogórski	3944,2	3464,1	1427,1	11,7	92,0	158,4	28,3	2,4
Powiaty: Powiats:								
bolesławiecki	258,6	187,9	107,6	2,0	19,8	14,0	17,6	0,2
jaworski	898,0	862,7	827,5	0,3	3,7	22,4	0,1	0,4
jeleniogórski	246,1	191,3	174,0	1,2	0,9	19,8	0,2	0,0
kamienogórski	99,0	72,2	66,4	1,1	0,8	2,6	1,9	0,1
lubański	133,7	110,5	64,9	2,4	2,3	4,7	2,0	1,0
lwówecki	39,2	20,2	7,2	2,6	2,5	7,0	2,9	0,1
zgorzelecki	1860,5	1751,7	24,5	0,6	30,9	37,7	0,5	0,3
złotoryjski	82,0	70,8	35,9	0,5	2,0	0,8	0,0	0,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Jelenia Góra	327,1	196,7	119,0	1,0	29,1	49,5	3,0	0,2
Podregion (Subregion)								
legnicko-głogowski	4463,2	3330,1	961,5	69,7	601,8	267,6	3,2	6,7
Powiaty: Powiats:								
głogowski	470,1	336,4	23,1	7,3	49,9	41,5	0,0	1,1
górowski	13,0	9,1	7,7	0,1	0,4	0,6	0,2	0,3
legnicki	340,8	264,6	238,6	1,4	5,7	56,4	0,1	0,1
lubiński	985,4	610,3	10,3	41,5	158,8	115,3	0,9	2,4
polkowicki	1869,6	1544,8	354,9	14,7	278,4	6,3	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Legnica	784,3	564,9	327,0	4,8	108,6	47,5	2,0	2,6
Podregion (Subregion)								
wałbrzyski	2497,4	2010,1	1621,0	13,1	95,4	129,5	19,5	3,0
Powiaty: Powiats:								
dzierżoniowski	253,4	188,5	82,9	0,2	32,3	2,6	4,9	0,4
klodzki	280,1	179,8	101,7	1,1	4,7	45,4	6,2	0,6
świdnicki	798,0	662,1	571,9	8,6	23,3	56,2	1,2	1,4
wałbrzyski	55,3	25,9	13,3	0,0	1,3	5,1	0,1	0,0
ząbkowicki	147,5	95,4	38,5	2,7	11,3	10,8	0,2	0,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Wałbrzych	963,2	858,4	812,7	0,4	22,5	9,4	7,0	0,3
Podregion (Subregion)								
wrocławski	4504,2	2866,0	2505,9	76,9	614,5	706,6	60,6	3,5
Powiaty: Powiats:								
milicki	156,9	30,7	20,9	0,0	2,4	119,4	0,0	0,4
oleśnicki	302,4	182,6	152,6	1,4	26,9	52,4	21,3	0,7
oławski	894,4	779,3	743,3	6,0	19,3	71,5	0,1	0,6
strzeliński	178,2	139,4	132,3	15,2	2,5	4,2	0,5	0,7
średzki	653,8	360,5	335,6	9,5	267,2	13,4	0,3	0,3
trzebnicki	268,8	191,9	150,1	6,7	18,8	40,1	0,5	0,4
wołowski	344,4	309,4	288,3	0,7	2,0	15,5	3,4	0,0
wrocławski	1705,3	872,1	682,9	37,4	275,3	390,1	34,6	0,2
Podregion (Subregion)								
m. Wrocław (miasto na prawach powiatu) (city with powiat status)	4614,1	1517,8	1117,8	96,8	484,8	251,0	293,8	807,3

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (97). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2018 R.**
(bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 grudnia

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2018 (current book-keeping prices)
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownic- two con- struction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A trade; repa- ir of motor vehicles ^A	transport i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	informacja i komuni- kacja infor- mation and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^A real estate activities
		razem total	w tym prze- twórstwo przemysłowe of which ma- nufacturing					
w mln zł in million PLN								
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	187601,8	116107,6	71970,2	2497,0	22145,9	7244,5	5561,1	9630,0
Podregion (Subregion) jeleniogórski	26564,9	14278,6	6547,0	239,8	7055,1	320,9	865,7	751,3
Powiaty: Powiats:								
bolesławiecki	3752,3	2277,2	1714,4	13,8	156,0	60,2	847,2	123,1
jaworski	972,7	683,4	604,6	24,3	58,8	9,3	-	48,7
jeleniogórski	2672,8	1602,8	1064,9	22,0	18,6	104,7	-	28,3
kamiennogórski	946,4	583,4	450,6	6,1	32,8	19,8	4,6	183,6
lubański	1069,4	647,0	444,4	21,2	23,8	6,5	-	28,7
lwówecki	598,6	411,4	172,7	18,0	50,1	12,4	-	27,8
zgorzelecki	11573,6	4286,1	128,7	109,3	6531,7	11,4	-	114,0
złotoryjski	774,1	551,9	372,6	5,8	34,3	1,7	-	20,8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Jelenia Góra	4204,9	3235,4	1594,0	19,4	148,9	94,9	13,9	176,3
Podregion (Subregion) legnicko-głogowski	43031,7	35194,6	16861,7	608,4	2032,2	1376,8	266,6	1523,4
Powiaty: Powiats:								
głogowski	8364,9	7300,6	6792,7	74,0	207,2	166,0	9,7	282,2
górowski	313,7	168,8	110,1	7,4	24,0	3,2	2,1	16,2
legnicki	2037,1	1610,3	1528,7	9,3	164,7	126,0	11,2	10,0
lubiński	8018,5	4938,6	961,0	438,8	403,2	361,2	233,9	849,9
polkowicki	17209,7	15800,0	4297,4	18,1	956,4	40,9	-	139,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Legnica	7087,8	5376,3	3171,8	60,9	276,7	679,5	9,6	226,1
Podregion (Subregion) wałbrzyski	24722,9	19403,9	15634,2	170,1	666,2	270,6	75,1	1025,5
Powiaty: Powiats:								
dzierżoniowski	2106,2	1565,0	1150,3	6,2	77,0	40,3	1,1	195,3
klodzki	3395,7	1725,6	1183,5	36,6	86,8	68,6	7,2	174,6
świdnicki	7611,3	6431,8	5629,1	84,9	180,1	99,6	61,6	228,9
wałbrzyski	694,9	389,6	204,2	3,5	13,5	10,2	0,5	3,5
ząbkowicki	1150,4	684,9	382,4	23,3	166,3	17,6	3,6	42,8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Wałbrzych	9764,4	8606,9	7084,6	15,5	142,5	34,4	1,0	380,5
Podregion (Subregion) wrocławski	33764,1	25487,6	22377,5	504,5	2276,4	2016,6	230,1	465,4
Powiaty: Powiats:								
milicki	771,5	534,0	337,8	3,1	22,8	10,2	-	20,5
oleśnicki	2961,0	2272,2	1888,8	37,5	255,1	78,2	-	90,9
oławski	6134,5	5469,1	5081,7	72,2	214,0	71,4	1,8	157,8
strzeliński	1645,3	1013,5	797,6	47,3	321,6	3,0	-	15,5
średzki	3486,2	3127,4	2955,1	76,5	200,1	11,0	-	-
trzebnicki	1658,1	963,4	891,6	21,4	98,5	211,3	-	67,7
wołowski	3178,4	2858,7	2671,9	14,7	37,9	62,2	19,2	22,9
wrocławski	13929,2	9249,2	7753,0	231,8	1126,3	1569,3	209,1	90,2
Podregion (Subregion) m. Wrocław (miasto na prawach powiatu) (city with powiat status)	59518,2	21742,9	10549,9	974,1	10116,1	3259,7	4123,6	5864,4

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.